

ب ههف ره دئ سهرکهفتن ههبه!



بهر پرس

Herr Möller

Aldegrevestr. 10-14

33102 Paderborn

05251 308-4640

moellerm@kreis-paderborn.de

ژ بۆ کئ؟

کەسێن تەمەنی وان ژ 18-27 سالانە و مۆهلەتا ئاکنجیوونی یا دەمکی (Duldung) یان ناسنامەیا دۆزا پەنابەریی (Aufenthaltsgestattung) ب وان ره ههبه و مالا وان ل ههريما پادەربۆرنی به.

چما؟

ئاسۆیین (نو) ژ پەنابەرمان ره ژ بۆ شانسین تەقڵیبوونی تینه قەمەرن. تەقڵی قایمەکرنا رەوشا ژیان، وئ ههفگونجینا د واری خوەندنی ده، خوەندنا پیشەیی یان ژى کار، نارمانجی قئ پروژەیی بن.

چ؟

مژارا قئ پروژەیی جیبهجیکرنا هەردو دەستپێشخەریین هەریمێ نە، یێن ب ناڤی "ب ههف ره وئ سهرکهفتن ههبه" و "دەستپێکرنا خوەندنا پیشەیی و کار" ل هەریما پادەربۆرنی.

6 کەفرێن بنگەهین یێن پشتهقانیی هەنە:

کەفرێ بنگەهین یێن پشتهقانیی 1: راهێنانکرن

کەفرێ بنگەهین یێن پشتهقانیی 2: پشتهقانییا خوەندنا د بهر کار ره و/یان پشتهقانییا د واری زمان ده

کەفرێ بنگەهین یێن پشتهقانیی 3: بەدەستخستنا پاشنەدا یا باوەرنامەیا دبستانا نافەندى

کەفرێ بنگەهین یێن پشتهقانیی 4: کورسێن دبستانى، کورسێن خوەندنا پیشەیی و کورسێن د بهر کار ره و هەر وها کورسێن ههفگونجاندنا گەنجان

کەفرێ بنگەهین یێن پشتهقانیی 5: فوندا نووژەنکرنی ژ بۆ تەدبیر و پروژەیی نووژەنکار جهێ شێورداریا پسپۆری ت ناف ف (TAF) (خوەندنا پیشەیی یا نیف دەوام & کار ژ بۆ پەنابەرمان)

کەفرێ بنگەهین یێن پشتهقانیی 6: رێقەبریا تەقڵیبوونی

چما؟

دەما قئ پروژەیی هەتا 31.12.2022 سەرگرتییه.

ل کو دەری؟

چالاکى و تەدبیر دئ ل هەریما پادەربۆرنی وەرن پێشکێشکرن.

نەم ب قئ پروژەیی پشتهگریا نارمانجا نالیکار 10.64 دکن:

"نافەندا کار (Jobcenter)، رێقەبریا کار (Agentur für Arbeit) و هەندەک دەزگەهین دن یێن چالاکفان، ل سەر بنگەها خوەندن و ژێهاتبوونین کاری و پیشەیی یێن کۆچبەرمان، دەرفەتەکه بکێرەهاتی ژ وان ره ژ بۆ کەمتا ناف مەیدانا کاردا پێشکێش دکن، داکو ب قئ هاوی بیکاریا بیانیان ژ 15 داخین 10%."

کی قئ تەدبیری فینانسە دکه؟

و مزارەتا کار، تەندروستی و کاروباری جفاکی و هەروها مزارەتا زارۆکان، مالباتی، پەنابەرمان و ههفگونجینی یا هەریما نۆردراین-فیسفالن و هەریما پادەربۆرنی.

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für Arbeit,
Gesundheit und Soziales
des Landes Nordrhein-Westfalen



پشتهفان و ههفکارین مه

که قری بنگه هین یی پشته قانیی 1: راهینان کرن



به رپرس

Herr Möller

Aldegrevestr. 10-14

33102 Paderborn

05251 308-4640

moellerm@kreis-paderborn.de

ژ بو کی؟

کسین تمهینی وان ژ 18-27 سالانه و مؤهله تا ئاکنجیوونی یا ده مکی (Duldung) یان ناسنامه یا دوزا پهنابریی (Aufenthaltsgestattung) ب وان ره هه به و مالا وان ل هریما پادمریوونی به.

چما؟

به شدارقان وئ ژیهاتیوونین خوه و دهره متین خوه بیین (پیشیمی) ناس بکن و پیش ده بدن. ئه به هوه ریا خوه ب خوه و شانستین خوه ژ بو هه فگونجینه که دهره ریژ د واری کار دا خورتتر دکن. مرؤف هین ل ده ستییک ل سهر پرسگریکین شه خسی رادوسته. ری ل بهر ده ستزییهر دانا ژ ته دبیری، ژ خوه ندنا پیشیمی و کار تیگرتن.

چ؟

راهینهر — کو ژ وان ره دبیزن ماموسته ژی — شیرمتان ل به شدارقانان دکن و ههر دم ژ بو وان ئاماده نه.

- ژ بو پیداکرنا ماله کی
- ژ بو نفیساندنا نامیه که کار
- ژ بو پیداکرنا کاره کی ئه زمونی
- ژ بو پیداکرنا خوه ندنه که پیشیمی
- ژ بو پیداکرنا کاره کی
- ژ بو پیداکرنا جهه کی گوه دانا زاروکا ته
- ژ بو ناخافتنا ب زمانئ ئه لمانی
- ژ بو پیداکرنا کورسه کی فیربوونا زمانئ ئه لمانی
- ژ بو دانوستاندنا ب دام و ده زگه هین ده ولته ری
- ...

چما؟

شه خسی

ل کو ده ری؟

ئهف راهینان دئ ل ئافاهیا ئافو (AWO) (Albinstr. 2 in Paderborn) یان ل با ئین فیا (IN VIA) (Bahnhofstr. 19 in Paderborn) یان ل هریمین سرخوه وهرن چیکرن.

کی قن ته دبیری جیهی دکه؟

IN VIA Paderborn e. V.

AWO Paderborn e. V.

کی قن ته دبیری فینانسه دکه؟

وهزارهتا کار، ته ندروستی و کاروباری جفاکی و ههروها وهزارهتا زاروکان، مالباتی، پهنابهران و هه فگونجینی یا هریما نوردراين-قیستفالن و هریما پادمریوونی.

که قری بنگه هین یی پشته قانی 2: پشته قانی خوندنا د بهر کار ره و/یان پشته قانی د واری زمان ده



بهر پرس

Herr Möller

Aldegrevestr. 10-14

33102 Paderborn

05251 308-4640

moellerm@kreis-paderborn.de

ژ بو کی؟

کسین تمهمنی وان ژ 18-27 سالانه و مؤهلهتا ئاکنجیوونی یا دهمکی (Duldung) یان ناسنامهیا دوزا پهنابهریی (Aufenthaltsgestattung) ب وان ره ههیه و مالا وان ل همریما پادمریورنی به و کونها کارمکی نهزموونی یان خوندنهکه پیشیمی یان کارمکی فهرمی، پیدقی ب دایینا تامینین جفاکی، دکن.

چما؟

زانهبوونین د واری زمان و د وارین پیشیمی ده و ژیهاتبوونین بهشدارفانان د بهر کاری وان ره تینه باشتکرکن. پشته قانی کومپانیان تی کرن.

چ؟

ئو خوندننن پسروری د بهر کار ره و فیربوونا بایتمهکی نوو و همر وها پشته قانی فیربوونا زمان د بهر کار ره د رنیا خودیی کار ره ژ نالیی کومهلا ئین قیا پادمریورن (IN VIA Paderborn e.V.) قه تینه پیشکشکرن. ههگسر خودیی کار دیت، کو کارکر یان شاگرتین وی پیدقی ب هین بهتر خوندنی نه، وکه میناک د واری زمانن (پیشیمی) ده، ئیدی مروف دکاره خولین فیربوونی ژ بو کسهکی ب تمهنی یان د چارچوقهیا گروپهکی ده ژی چیکه.

چما؟

ژ مهها چلیمی پاشین ژ سالا 2021 قه

ل کو ده ری؟

IN VIA Paderborn e. V., Bahnhofstraße 19, 33102 Paderborn

کی قی ته دبیری جیهجی دکه؟

IN VIA Paderborn e. V.

کی قی ته دبیری فینانسه دکه؟

وزارمتا کار، تهنروسستی و کاروباری جفاکی و ههروها وزارمتا زاروکان، مالباتی، پهنابهران و ههفگونجینی یا همریما نوردراين-قیستفالن و همریما پادمریورنی.

که قری بنگه هین یی پشته قانین 3: بده ستختستا پاشنده یا باور نامه یا دبستانا ناهندی



بهر پرس

Herr Möller

Aldegrevestr. 10-14

33102 Paderborn

05251 308-4640

moellerm@kreis-paderborn.de

ژ بو کی؟

کسین تمهه وانی وان ژ 18-27 سالانه و مولهتا ئاکنجیوونی یا ده مکی (Duldung) یان ناسنامه یا دوزا پهنابریی (Aufenthaltsgestattung) ب وان ره ههیه و مالا وان ل همریما پادهریوونی به و کو نها کارمکی ئهموونی یان خوندنه که پیشهیی یان کارمکی فهرمی، پیدقی ب دایینا تامینین جفاکی، دکن.

چما؟

درفعت ژ بو بده ستختستا پاشنده یا باور نامه یا دبستانا ناهندی ژ قی گروپا پیومندیار ره تی هیسانیکرن، داکو رنیا ده ستپیکرنا خوندنه که پیشهیی یان کارمکی ل بهر وان وهره خومشکرن. د قی واری ده بالا خوه ب تاییهت ددن سر پشته قانیا ههفگونجین یا فیربوونا زمان و همر وها بهیز کرنا ژیهاتبوونا د واری "فیربوونا فیربوونی" ده.

چ؟

ژ بو بده ستختستا پاشنده یا باور نامه یا دبستانا ناهندی کسین به شدارقان دچن تهفلی وان دهرسین خوندنی یین پیومندیار ل کلاسا پشته قانی یا نپدهولهتی (IFK) ل کولنزا پیشهیی ژ بو گنجین پهنابر دین. د قی کلاسی ده دهرسین زیده "ئلمانی وک زمانه کی بیانی" یان "ئلمانی وک زمانه دویمین (DaF/DaZ)" و همر وها "فیربوونا فیربوونی" وک دهرسین پشته قان ژ بو دهرسین پیشهیی، تینه دایین.

چما؟

هین قه کریه

ل کو دهری؟

هین قه کریه

کی قی ته دبیری جیهجی دکه؟

هین قه کریه

کی قی ته دبیری فینانسه دکه؟

وهزارهتا کار، تندرستی و کاروباری جفاکی و همر وها وهزارهتا زاروکان، مالباتی، پهنابران و ههفگونجینی یا همریما نوردراين-قیستفالن و همریما پادهریوونی.

كه قري بنگه هين يئ پشته قانيي 4: كورس يئ دبستان ي، كورس يئ خوه ندنا پيشه يي و كورس يئ د بهر كار ره و ههر وها كورس يئ هه قگونجاندا گه نجان



بهر پرس

Herr Möller

Aldegrevestr. 10-14

33102 Paderborn

05251 308-4640

moellerm@kreis-paderborn.de

ژ بو كي؟

كس يئ تمه مئ وان ژ 18-27 سالانه و مولهتا ئاكنجيووني يا دهمكي (Duldung) يان ناسنامه دوزا پهنابريي
(Aufenthaltsgestattung) ب وان ره هه به و مالا وان ل همر يما پادمر بوري به و كو نها كارمكي نه زموني يان خوه ندنه كه
پيشه يي يان كارمكي فهرمي، پيدقي ب داينا تامينين جفاكي، دكن.

چما؟

خوه ندنين بنگه هين تينه فيركرن، شانس و دهر فمتين ژ بو خوه ندنا پيشه يي و كار تينه باشكرن.

چ؟

ئو كورس يئ دبستان ي، كورس يئ خوه ندنا پيشه يي و كورس يئ ئاماده كار ژ بو كار و ههر وها كورس يئ هه قگونجاندا گه نجان،
پشته قانيا فيركنا زمان ب ئاماده كرنا ژ بو خوه ندنا پيشه يي و كاري پيشه يي قه گري ددن. ژ فان كورسان، نمون يين كو خالين
پشته قانيا فيربوونا زمانئ ئه لماني و رتييدان و رونيكرنا واري پيشه يي پيشكيش دكن، و ژ بلي قئ يه كي ژي به شدار قانان فيري
زمانئ ننگليزي و بيركاريي ژي دكن.

چما؟

خولا 1 (بهري نيقرؤ): ژ 31.05.2021 قه

خولا 2 (پشتي نيقرؤ): ژ 31.05.2021 قه

ل كو دهرئ؟

ئهف تدبير دئ ل ئا قاهيا فو (FAW) (Bahnhofstr. 32, 33102 Paderborn) يان ل ئا قاهيا س ب هه قئست (SBH-
(West) (Waldenburger Straße 19, 33098 Paderborn) و مرن لدار خستن.

كي قئ تدبيرئ جيه جي دكه؟

كومپانيا فو (FAW gGmbH)، ئاكادما پادمر بوري

كومپانيا س ب هه قئست (SBH-West)، شاخي پادمر بوري

كي قئ تدبيرئ فينانسه دكه؟

وزار متا كار، تندرستيي و كاروباري جفاكي و ههروها وزار متا زاروكان، مالباتي، پهنابيران و هه قگونجيني يا ههريما
نوردراين-فيستفالن و ههريما پادمر بوري.

که فری بنگه هین یی پشته فانی 5: فوندا نووژهنکرنی ژ بو ته دبیر و پروژه یین نووژهنکار جهی شیورداریا پسپوری ت ئا ف (TAFF) (خوهندنا پیشهیی یا نیف دهوام & کار ژ بو پهنابران)



که سین بهر پرس ل جهی شیورداریا پسپوری

Hewisch, Jennifer

05251 1228-42

j.hewisch@invia-paderborn.de

Zeitel, Celine

05251 1228-27

c.zeitel@invia-paderborn.de

ژ بو کی؟

پهنابرین گنج، کو تمههیی وان ژ 18-27 سالانه و ناسنامهیا دوزا پهنابرین (Aufenthaltsgestattung) یان مولهتا
ناکجیوونی یا دمکی (Duldung) ب وان ره هه به و مالا وان ل همریما پادربورنی به.

چما؟

نارمانجا فی پروژمینی ژ نالیکی ده هه فگونجاندا پیشهیی یا سرکهفتی ژ بو کارمکی نیف دهوامه و همر وها قایمکرنا ناسوین
پیشهیی د رتیا خوهندنه که بهیزکرنی ده، د بهر خوهندنا پیشهیی و کار ره و راهینکرنه که شهمسی نه.

چ؟

سی خالین سرهمکی یین پروژمیا ت ئا ف (TAFF) هه نه:

1. شیورداریه که شهمسی، دستگرتن و ناقارنا پهیوهندیان ژ وان بهشدارقنان ره، یین کو دخوازن خوهندنه که پیشهیی
یان کارمکی ژ خوه ره بکن،

2. خوهندنه که بهیزکرنی یا ئاماده کار و د بهر کار ره

3. پشته فانیان وان کومپانیین جهی خوهندنا پیشهیی و خوه دین کار

ئو پهنابرین گنج وئ نالیکاریا وان د رتیا شیورداریه که شهمسی و دستگرتن وان ل دهما لیگه رینا ل خوهندنه که
پیشهیی و کارمکی نیف دهوام و مره کرن. ت ئا ف (TAFF) وئ هم پهیوهندی ب وان کومپانیین جهی خوهندنا
پیشهیی و کومپانیین دن ژی ره بکه.

خوهندنا بهیزکرنی ل گوری پتدقیین شهمسی یین بهشدارقنانه.

د رموشین ئاسایی ده ئو ب دستنیشانکرنا ژیهاتبونان دستپدکه، کو دمرهفتی ژ بهشدارقنان ره فهدکه، کو ژیهاتبون
و قودرمتین خوه یین شهمسی ناس بکن و هندک کارین بهر عاقل و ل گورانا خوه دینن بهر چاقین خوه. د بهر خوهندنا
پیشهیی و کار ره دئ د چارچوقهیا خوهندنا بهیزکرنی ده هم ل سمر وان مزاران راهوستن، کو ژ بو ژيانا روزهانه یا
کار و خوهندنا پیشهیی یا بهشدارقنان گرنکن.

بهری وی ل دهما و پشتهی دستپکرنا خوهندنه که پیشهیی یان کارمکی ئو شیوردارین ت ئا ف (TAFF)، کارمندی
بهر پرسن، هم ژ بو بهشدارقنان و هم ژ بو کومپانیان.

ت ئا ف (TAFF) ژ نالی ئین فیا (IN VIA) فه و ب هه فکاریا ناقندا هه فگونجینی یا همریمی یا همریما پادربورنی تی
جیهه جیکرن.

کهنگی؟

شهمسیه ل گوری سوزمه که دوالیه

ل کو ده ری؟

IN VIA Paderborn e. V., Bahnhofstraße 19, 33102 Paderborn

کی پشته فانی فی ته دبیر دکه؟

ت ئا ف (TAFF) پروژمیه که، کو د چارچوقهیا که فری بنگه هین یی پشته فانی 5 ده یی دستپشخه ریا همریمی "دستپکرنا
خوهندنا پیشهیی و کار" یا و مزارتا کار، ته ندروستی و کاروباری جفاکی و همر وها و مزارتا زاروکان، مالباتی، پهنابران و
هه فگونجینی یا همریما نوردراین-قیستفالن تی ئه نامدان.